

Колдунья и двенадцать братьев

Сказка, которую 20 октября 1905 года рассказал Самуэлю Чамбелу Ян Врбенский Сливка из Краловской Лубелы

Где оно случилось, там и случилось. В семьдесят седьмом государстве, за красным морем, за стеклянной горой жила одна бедная бабёнка. Однажды дал ей Господь двенадцать сыновей. А муж её был в лесу. Когда он домой пришёл, испугался: ну-ка, такая пропасть детей! Ушёл он обратно в лес. Мать этих детей одна растила, как могла, до двенадцати лет. Когда дети ума-разума набрались, пошли они искать отца. Нашли его в лесу, привели домой. Он уже одичал. Дети отца обиходили, приодели его, принарядили и уговорили, чтобы он дома оставался, а они ему помогать будут.

Пошли дети на заработки, за год по одной корове пошли зарабатывать. Через год привели любимому отцу по одной корове каждый. Дня два побыли дома и отправились по одному волу зарабатывать. Через год привели каждый по одному волу. Теперь у них было шесть пар коров и столько же волов. За три пары коров и три пары волов купили они поле, чтобы было чем скотину кормить. И зерна закупили. На третий год собрались заработать по одному коню. Работал каждый у своего прежнего хозяина. Младший пас табун коней у одного графа. Был в табуне один невзрачный конёк, который вечно назло ему убегал и прочие пакости творил, никто и не знал, что это был конь-огонь. Вот однажды младший из братьев ему и говорит:

«Целый год я тебя не бил, а сейчас точно ударю!»

Конёк ему в ответ:

«Не бей меня, я буду тебе помогать! Смотри, когда хозяин будет давать тебе любого из этих коней, ты их не бери, а возьми меня!»

Словацкие народные сказки



В конце года привёл каждый из братьев по коню, а младший привёл конька. Отец им сказал:

«Теперь у вас есть на что жить, и вы можете жениться».

Старший сказал отцу, чтобы он нашёл им таких девок, которые сразу нарожают столько же сыновей. Отец отправился искать.

Одна женщина пахала на двенадцати кобылах и сказала, что есть у неё двенадцать девок, пусть юноши приходят посмотреть, понравятся ли они им. Вот юноши на конях отправились на смотрины и приехали к этой женщине. А она оказалась колдуньей, ведьмой. Юноши коней оставили в конюшне на привязи. Пока они с девицами в комнате сговаривались, мать отправилась коней проведать. Вскоре вышел и младший брат. Конь-огонь младшему брату говорит:

«Поставь коней туда, где стоят кобылицы!»

Младший брат перевёл коней на другое место, а на их месте привязал кобыл. В полночь пришла колдунья с саблей в руке, направилась туда, где стояли кони, и поотрубала им головы... Так поубивала она своих кобылиц.

Потом вошла она в комнату. Там спали юноши с девками, каждый со своей. Конь-огонь сказал младшему брату, чтобы тот следил за собой и за братьями, как бы с ними какой-нибудь беды не приключилось. Вот младший, когда все уже уснули, девкам на головы шапки понадевал.

Пришла колдунья и принялась за работу: у кого шапка на голове, тому голову долой! Потом она спать отправилась, утомилась.

Младший брат говорит:

«Братья, надо нам убираться отсюда, не сдобровать нам, когда колдунья проснётся».

Собрались они. Одиннадцать сразу сели на коней, а младший попозже, когда колдунья уже проснулась. Сел младший на своего конька и дал ей знать, поскольку конь-огонь так сильно ударил задними копытами, что дом задрожал.

Колдунья вскочила, кинулась в конюшню: там её кобылы без голов! Пошла она в комнату: там девки её мёртвые, без голов! Пустилась она за юношами вдогонку и звала их:

«Может быть, когда-нибудь ещё вернётесь?»

«Вернуться не вернёмся, старая ты колдунья! Нам ни к чему!»

От досады колдунья на землю шлёпнулась, в колёсную мазь размазалась.